



MONOTERPENOID AND PHENYLETHANOID GLYCOSIDES FROM *LIGUSTRUM PEDUNCULARE*

ZHENG-DAN HE, SHINICHI UEDA, MASAKO AKAJI, TETSURO FUJITA, KENICHIRO INOUE* and CHONG-REN YANG†

Faculty of Pharmaceutical Sciences, Kyoto University, Sakyo-ku, Kyoto 606-01, Japan; *Gifu Pharmaceutical University, 5-6-1 Mitahora-higashi, Gifu 502, Japan; †Laboratory of Phytochemistry, Kunming Institute of Botany, Chinese Academy of Sciences, 650204, Kunming, Yunnan, China

(Received 25 October 1993)

Key Word Index—*Ligustrum pedunculare*; Oleaceae; leaves; phenylethanoid glycosides; lipedosides A-I, A-II; monoterpene glycosides; lipedosides B-I–B-VI.

Abstract—Two new phenylethanoid glycosides, lipedosides A-I and A-II as well as six new monoterpene glycosides, lipedosides B-I–B-VI were isolated together with three known constituents, osmanthuside B, anatolioside and linalool from *Ligustrum pedunculare*. Their structures have been elucidated by chemical and spectroscopic methods.

INTRODUCTION

Ku-Ding-Cha, a well known traditional drinking tea, has been used in south China for a long time. Many species belonging to different families and genera are used as its original materials (Table 1) [1]. *Ligustrum pedunculare* has long been used as a variety of Ku-Ding-Cha. In continuation of our investigations on the constituents of oleaceous plants and Ku-Ding-Cha [1–3], we have isolated linalool (12), three phenylethanoid glycosides and seven monoterpene glycosides from *L. pedunculare*. This paper describes the isolation and structural elucidation of two new phenylethanoid glycosides, lipedosides A-I (1) and A-II (2), as well as six new monoterpene glycosides, lipedosides B-I (6), B-II (7), B-III (8), B-IV (9), B-V (10) and B-VI (11).

RESULTS AND DISCUSSION

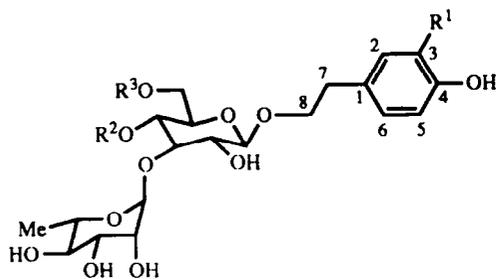
A methanolic extract of the dry leaves of *L. pedunculare* was fractionated as described in the Experimental section

Table 1. Original species of Ku-Ding-Cha in different areas of China

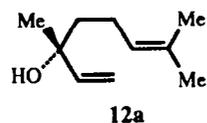
Species	Family	Place
<i>Ligustrum pedunculare</i> Rehd.	Oleaceae	Sichuan
<i>L. purpurascens</i> Y.C. Yang	Oleaceae	Yunnan
<i>L. japonicum</i> var. <i>pubescens</i> Koidz.	Oleaceae	Guizhou
<i>L. robustum</i> (Roxb.) Bl.	Oleaceae	Guizhou
<i>Ilex cornuta</i> Lindl. ex Paxt.	Aquifoliaceae	Zhejiang
<i>I. kudincha</i> C. J. Tseng	Aquifoliaceae	Guangxi
<i>I. latifolia</i> Thunb.	Aquifoliaceae	Zhejiang Hunan
<i>Cratogeomys prunifolium</i> (Kurz) Dyer	Guttiferae	Guangxi
<i>Ehretia thyrsoiflora</i> (S. et Z.) Nakai	Ehretiaceae	Guangxi
<i>Photinia serruiata</i> Lindl.	Rosaceae	Zhejiang

to give two new phenylethanoid glycosides, lipedosides A-I (1) and A-II (2), as well as six new monoterpene glycosides, lipedosides B-I (6), B-II (7), B-III (8), B-IV (9), B-V (10) and B-VI (11) together with three known compounds, linalool (12), osmanthuside B (3) [4] and anatolioside (5) [7].

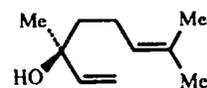
Lipedoside A-I (1), a powder, analysed for $C_{29}H_{36}O_{14}$ from its HR-FAB mass spectrum (m/z 609.2214 [$M + H$]⁺). The UV (λ_{max}^{EtOH} nm: 200, 213, 225, 317) and IR (ν_{max}^{KBr} cm^{-1} : 3400, 1700, 1630, 1610, 1515) suggested the presence of hydroxyl, ester and conjugated aromatic groups. The ¹H NMR spectrum at the aromatic region exhibited an A₂B₂ system belonging to a *p*-coumaroyl moiety [δ 6.79 (2H, *d*, J = 8.6 Hz), δ 7.45 (2H, *d*, J = 8.6 Hz)]. The two olefinic proton signals which appeared as an AB-system (J = 15.9 Hz) indicated a *trans*-geometry in the moiety. ¹H NMR signals of two anomeric protons at δ 5.20 (1H, *d*, J = 1.6 Hz) and δ 4.32 (1H, *d*, J = 8.0 Hz), as well as one secondary methyl group of rhamnose at δ 1.08 (3H, *d*, J = 6.3 Hz) are consistent with the configurations for α -L-rhamnose and β -D-glucose. Comparing the ¹³C NMR signals of 1 with those of 3 [4], the chemical shifts assignable to C-3 of the aglycone moiety in 1 shifted downfield to δ 144.6, while chemical shifts of C-2, C-4 and C-6 shifted upfield to δ 116.3, δ 146.1 and δ 121.3, respectively (Table 2). An ABX-system assignable to the aglycone moiety appeared at δ 6.48 (1H, *dd*, J = 8.2, 1.8 Hz), δ 6.56 (1H, *d*, J = 1.8 Hz) and δ 6.67 (1H, *d*, J = 8.2 Hz) (Table 3) [5]. These results indicate that two hydroxyl groups are located at C-3 and C-4 of the aglycone of 1. Alkali hydrolysis of 1 gave a compound, whose spectral and physical data were in good accordance with those of [2-(3,4-dihydroxyphenyl)-ethyl]-(3-*O*- α -L-rhamnopyranosyl)- β -D-glucopyranoside (4) (Tables 2 and 3). Thus, lipedoside A-I (1) was identified as [2-(3,4-dihydroxyphenyl)-ethyl]-(3-*O*- α -L-rhamnopyranosyl)-(4-*O*-*p*-coumaroyl)- β -D-glucopyranoside.



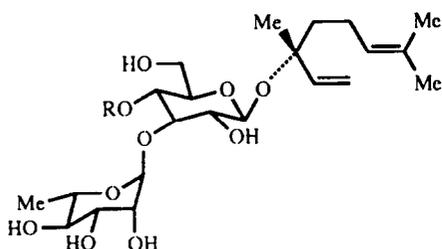
- 1 $R^1=OH, R^2=p\text{-coumaroyl}, R^3=H$
 2 $R^1=OH, R^2=H, R^3=p\text{-coumaroyl}$
 3 $R^1=R^3=H, R^2=p\text{-coumaroyl}$
 4 $R^1=OH, R^2=R^3=H$



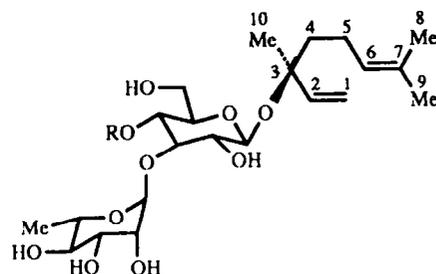
12a



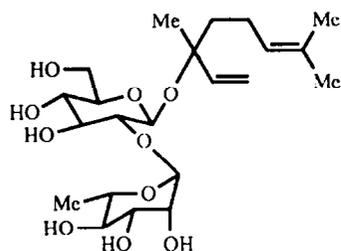
12b



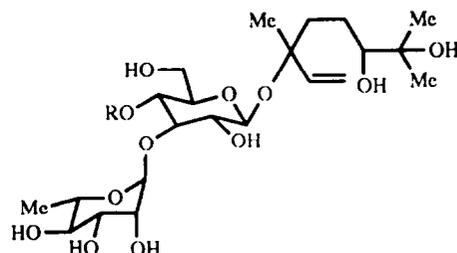
- 6a $R=H$
 7a $R=cis\text{-}p\text{-coumaroyl}$
 8a $R=trans\text{-}p\text{-coumaroyl}$



- 6b $R=H$
 7b $R=cis\text{-}p\text{-coumaroyl}$
 8b $R=trans\text{-}p\text{-coumaroyl}$



5



- 9 $R=H$
 10 $R=cis\text{-}p\text{-coumaroyl}$
 11 $R=trans\text{-}p\text{-coumaroyl}$

Compound **1** formerly obtained from *L. purpurascens* was a mixture of *Z* and *E* isomers [1]. Thus, optically active lipedoside A-I (**1**) is a new phenylethanoid glycoside.

Lipedoside A-II (**2**), a powder, analysed for $C_{29}H_{36}O_{14}$ from its HR-FAB mass spectrum (m/z 609.2191 [$M + H$] $^+$). The UV and IR spectra were similar to those of **1**. The 1H NMR spectrum of **2** was also very similar to that of **1**, indicating an A_2B_2 - and an ABX-system which belong to the *trans*-*p*-coumaroyl and the same aglycone moiety, respectively (Table 3). When comparing the 1H NMR signals of **2** with those of **1**, the chemical shift assignable to H-4 of **2** in the glucosyl moiety shifted upfield from δ 4.90 (1H, *t*, $J = 8$ Hz) to δ 3.47 (1H, *t*, $J = 8$ Hz), but the chemical shift of H₂-6 shifted downfield from δ 3.67 (1H, *dd*, $J = 12, 5.5$ Hz) and δ 3.90 (1H, *dd*, $J = 12, 2$ Hz) to δ 4.34 (1H, *dd*, $J = 12, 6$ Hz) and δ 4.52 (1H,

dd, $J = 12, 2$ Hz), respectively (Table 3). The signal of C-6 of **2** compared with that of **1** shifted downfield from δ 62.4 to δ 64.7 (Table 2). Thus, the *p*-coumaroyl moiety should be located at the C-6 of the glucosyl moiety in **2** [6]. Furthermore, alkali hydrolysis of **2** gave a known compound **4**. The structure of lipedoside A-II (**2**) has thus been elucidated as [2-(3,4-dihydroxyphenyl)-ethyl]-(3-*O*- α -L-rhamnopyranosyl)-(6-*O*-*p*-coumaroyl)- β -D-glucopyranoside.

Lipedoside B-I (**6**), a powder, analysed for $C_{22}H_{38}O_{10}$ from its HR-FAB mass spectrum (m/z 485.2352 [$M + Na$] $^+$). The IR spectrum showed characteristic absorptions at 3400 (OH groups) and 1640 (C=C) cm^{-1} . The 1H NMR spectrum showed the following signals belonging to a monoterpene moiety: (i) an ABX system of three olefinic protons on a monosubstituted double bond at δ 5.18 (1H, *dd*, $J = 10.8, 1.3$ Hz, H-1a), δ 5.22 (1H, *dd*, J

Table 2. ^{13}C NMR spectral data of glycosides 1–4 (in CD_3OD)

C	1	2	3	4
Aglycone				
1	131.3	131.4	130.6	131.5
2	116.3	116.4	130.9	116.3
3	144.6	144.6	116.1	144.6
4	146.1	146.1	156.6	146.0
5	117.1	117.1	116.1	117.1
6	121.3	121.3	130.9	121.3
7	36.6	36.7	36.3	36.4
8	72.3	72.3	72.2	72.0
Glucosyl				
1	104.2	104.4	104.1	104.1
2	76.0	75.7	75.9	75.5
3	81.6	84.0	81.6	84.7
4	70.4	70.4	70.6	70.8
5	76.2	75.4	76.1	77.8
6	62.4	64.7	62.3	62.2
Rhamnosyl				
1	103.0	102.7	102.9	102.6
2	72.1	72.3	72.0	72.2
3	72.3	72.5	72.2	72.5
4	73.9	74.0	73.8	73.7
5	70.3	70.0	70.3	70.0
6	18.4	17.9	18.4	17.9
<i>p</i> -Coumaroyl				
1	126.1	127.1	127.0	—
2	131.2	131.2	131.3	—
3	116.9	116.9	116.8	—
4	161.4	161.2	161.3	—
5	116.9	116.9	116.8	—
6	131.2	131.2	131.3	—
7	147.6	146.9	147.6	—
8	114.8	114.9	114.7	—
CO	168.3	169.1	168.2	—

= 17.6, 1.3 Hz, H-1b) and $\delta 5.92$ (1H, *dd*, $J = 17.6, 10.8$ Hz, H-2); (ii) an olefinic proton at $\delta 5.09$ (1H, *m*, H-6); (iii) two set signals of CH_2 at $\delta 1.60$ (2H, *dd*, $J = 10.5, 5.1$ Hz, H-4), $\delta 2.04$ (2H, *m*, H-5); (iv) three methyl signals at $\delta 1.37$ (3H, *s*, H-10) as well as $\delta 1.65$ and $\delta 1.58$ (each 3H, *s*, H-8, 9). These ^1H NMR signals together with the ^{13}C NMR data (Tables 4 and 5) assigned to the monoterpene moiety were in accordance with those reported for the linaloyl moiety in monoterpene glycosides [7, 8]. The remaining signals in the ^1H and ^{13}C NMR spectra were consistent with the presence of one molecule of glucose and rhamnose as the sugar moieties. The anomeric protons of β -D-glucose and α -L-rhamnose were observed at $\delta 4.35$ (1H, *d*, $J = 7.8$ Hz) and $\delta 5.14$ (1H, *d*, $J = 1.7$ Hz), respectively. When comparing the ^{13}C NMR signals of **6** with those of anatoside (**5**), the chemical shift assignable to C-2 of the glucosyl moiety in **6** shifted upfield from $\delta 79.8$ to $\delta 75.5$, while the C-3 signal shifted downfield from $\delta 78.2$ to $\delta 84.8$. These signals were assigned by ^1H - ^1H COSY and ^1H - ^{13}C COSY experiments. The (^1H - ^{13}C) long range COSY experiment of **6** showed the 3J interaction between the anomeric proton of rhamnose and the C-3 of glucose. The rhamnosyl group should, thus, be conjugated at C-3

of the glucosyl moiety. Enzymatic hydrolysis of compound **6** gave (*R*)-linalool (**12a**) and (*S*)-linalool (**12b**) as a mixture (**12a**:**12b** = 13:87), L-rhamnose and D-glucose [9]. Accordingly, lipedoside B-I was characterized as a mixture (*R*:*S* = 13:87) of 3 (*R*)- and 3 (*S*)-linaloyl-(3-*O*- α -L-rhamnopyranosyl)- β -D-glucopyranoside (**6a** and **b**).

Lipedoside B-II (**7**), a powder, analysed for $\text{C}_{31}\text{H}_{44}\text{O}_{12}$ from its HR-FAB mass spectrum indicating an ion peak at m/z 631.2758 [$\text{M} + \text{Na}$] $^+$. It showed UV maxima at 201, 225 and 317 nm. IR bands appeared at 3400, 2900, 1710, 1600 and 1515 cm^{-1} . Its ^1H and ^{13}C NMR data were assignable by ^1H - ^1H COSY and ^1H - ^{13}C COSY experiments. The ^1H and ^{13}C NMR spectra of **7** were similar to those of **6** except for the appearance of one more set of signals for a *p*-coumaroyl group (Tables 4 and 5). The ^1H NMR spectrum exhibited an A_2B_2 -system of the phenyl moiety [$\delta 6.76$ (2H, *d*, $J = 8.7$ Hz), 7.71 (2H, *d*, $J = 8.7$ Hz)] and an AB-system of *cis*-olefinic protons [$\delta 5.78$ (1H, *d*, $J = 12.9$ Hz) and $\delta 6.93$ (1H, *d*, $J = 12.9$ Hz)], which belongs to the *cis-p*-coumaroyl moiety. When comparing the ^1H and ^{13}C NMR signals of **7** with those of **6**, the chemical shift assignable to the glucosyl H-4 of **7** shifted downfield from $\delta 3.32$ to $\delta 4.85$, while the signals of C-3 and 5 of **7** shifted upfield by 2.68 and 1.29 ppm, respectively. The (^1H - ^{13}C) long range COSY experiment of **7** showed the 3J interaction between the carbonyl carbon of the *p*-coumaroyl group and the H-4 of glucose. Alkaline hydrolysis of **7** gave **6** which was identified with an authentic specimen, by IR, ^1H and ^{13}C NMR spectra. These results indicate that the *cis-p*-coumaroyl group is conjugated to the glucosyl moiety at C-4. The hydrolysate **6** was further hydrolysed with enzyme to give (*R*)-linalool (**12a**) and (*S*)-linalool (**12b**) as a mixture (**12a**:**12b** = 13:87), in addition to L-rhamnose and D-glucose. The structure of lipedoside B-II was thus concluded to be a mixture (*R*:*S* = 13:87) of 3 (*R*)- and 3 (*S*)-linaloyl-(3-*O*- α -L-rhamnopyranosyl)-(4-*O*-*cis-p*-coumaroyl)- β -D-glucopyranoside (**7a** and **b**).

Lipedoside B-III (**8**) was obtained as a powder. It analysed for $\text{C}_{31}\text{H}_{44}\text{O}_{12}$ from its HR-FAB mass spectrum (m/z 631.2730 [$\text{M} + \text{Na}$] $^+$). The UV spectrum showed absorption maxima at 201, 225 and 317 nm. IR bands appeared at 3400, 2920, 1710, 1600 and 1515 cm^{-1} . Its ^1H and ^{13}C NMR spectra showed that **8** was closely related to **7**, except for the *trans*-form of the *p*-coumaroyl moiety (Tables 4 and 5). Furthermore, the structure of **8** was examined by the ^1H - ^1H , ^1H - ^{13}C COSY and ^1H - ^{13}C long range COSY NMR spectra as well as by alkaline and enzymatic hydrolysis. From the evidence described above, glycosides **7a** and **8a** as well as **7b** and **8b** are a pair of *Z/E* epimers, respectively. The structure of lipedoside B-III was concluded to be a mixture (*R*:*S* = 13:87) of 3 (*R*)- and 3 (*S*)-linaloyl-(3-*O*- α -L-rhamnopyranosyl)-(4-*O*-*trans-p*-coumaroyl)- β -D-glucopyranoside (**8a** and **b**).

Lipedoside B-IV (**9**), a powder, analysed for $\text{C}_{22}\text{H}_{40}\text{O}_{12}$ from its HR-FAB mass spectrum (m/z 497.2534 [$\text{M} + \text{H}$] $^+$). The IR spectra of **9** showed similar absorption bands to those of **6** (3400, 2920, 1640 and 1080 cm^{-1}). The main difference between the ^1H NMR data of **9** and **6** was the upfield shift of the aglycone H-6

Table 3. ^1H NMR spectral data of glycosides 1–4 (in CD_3OD)

H	1	2	3	4
Aglycone				
2	6.56 (1H, <i>d</i> , 1.8)	6.65 (1H, <i>d</i> , 2.1)	7.07 (1H, <i>d</i> , 8.6)	6.71 (1H, <i>d</i> , 2.0)
3			6.72 (1H, <i>d</i> , 8.6)	–
5	6.67 (1H, <i>d</i> , 8.2)	6.69 (1H, <i>dd</i> , 8.0)	6.72 (1H, <i>d</i> , 8.6)	6.73 (1H, <i>d</i> , 8.1)
6	6.48 (1H, <i>dd</i> , 8.2, 1.8)	6.55 (1H, <i>dd</i> , 8.0, 2.1)	7.07 (1H, <i>d</i> , 8.6)	6.52 (1H, <i>dd</i> , 8.1, 2.0)
7	2.80 (2H, <i>t</i> , 6.7)	2.79 (2H, <i>t</i> , 7.0)	2.84 (2H, <i>t</i> , 6.8)	2.78 (2H, <i>t</i> , 7.2)
8	3.73 (<i>m</i>)	3.72 (<i>m</i>)	3.74 (<i>m</i>)	3.66 (<i>m</i>)
	4.02 (<i>m</i>)	4.05 (<i>m</i>)	4.11 (<i>m</i>)	3.91 (<i>m</i>)
Glucosyl				
1	4.32 (1H, <i>d</i> , 8.0)	4.34 (1H, <i>d</i> , 7.9)	4.38 (1H, <i>d</i> , 8.1)	4.30 (1H, <i>d</i> , 8.3)
2	3.49 (1H, <i>t</i> , 8.0)	3.43 (1H, <i>t</i> , 7.9)	3.47 (1H, <i>t</i> , 8.1)	3.45 (1H, <i>d</i> , 8.3)
3	3.61 (1H, <i>t</i> , 8.0)	3.58 (1H, <i>t</i> , 8.0)	3.62 (1H, <i>t</i> , 8.1)	3.60 (1H, <i>d</i> , 8.3)
4	4.90 (1H, <i>t</i> , 8.0)	3.47 (1H, <i>t</i> , 8.0)	4.91 (1H, <i>t</i> , 8.1)	3.45 (1H, <i>d</i> , 8.3)
5	3.59 (1H, <i>m</i>)	3.60 (1H, <i>m</i>)	3.57 (1H, <i>m</i>)	3.58 (1H, <i>m</i>)
6	3.67 (1H, <i>dd</i> , 12, 5.5)	4.34 (1H, <i>dd</i> , 12, 6)	3.65 (1H, <i>dd</i> , 12, 6)	3.62 (1H, <i>dd</i> , 12.1, 6)
	3.90 (1H, <i>dd</i> , 12, 2)	4.52 (1H, <i>dd</i> , 12, 2)	3.85 (1H, <i>dd</i> , 12, 2)	3.85 (1H, <i>dd</i> , 12.1, 2)
Rhamnosyl				
1	5.20 (1H, <i>d</i> , 1.6)	5.20 (1H, <i>d</i> , 1.6)	5.22 (1H, <i>d</i> , 1.6)	5.18 (1H, <i>d</i> , 1.5)
2,3	3.72 (2H, <i>m</i>)	3.70 (2H, <i>m</i>)	3.73 (2H, <i>m</i>)	3.69 (2H, <i>m</i>)
4	3.40 (1H, <i>t</i> , 9.5)	3.43 (1H, <i>t</i> , 9.1)	3.41 (1H, <i>t</i> , 9.2)	3.42 (1H, <i>t</i> , 9.2)
5	4.00 (1H, <i>m</i>)	3.91 (1H, <i>m</i>)	3.90 (1H, <i>m</i>)	3.95 (1H, <i>m</i>)
6	1.08 (3H, <i>d</i> , 6.3)	1.06 (3H, <i>d</i> , 6.2)	1.10 (3H, <i>d</i> , 6.1)	1.10 (1H, <i>d</i> , 6.3)
<i>p</i> -Coumaroyl				
2,6	7.45 (2H, <i>d</i> , 8.6)	7.46 (2H, <i>d</i> , 8.7)	7.46 (2H, <i>d</i> , 8.6)	–
3,5	6.79 (2H, <i>d</i> , 8.6)	6.80 (2H, <i>d</i> , 8.7)	6.81 (2H, <i>d</i> , 8.6)	–
7	7.65 (1H, <i>d</i> , 15.9)	7.62 (1H, <i>d</i> , 16.0)	7.67 (1H, <i>d</i> , 16.1)	–
8	6.33 (1H, <i>d</i> , 15.9)	6.34 (1H, <i>d</i> , 16.0)	6.34 (1H, <i>d</i> , 16.1)	–

Coupling constants (J values in Hz) are shown in parentheses.

signal of **6** from δ 5.09 to 3.37 in **9** (Table 4). The ^{13}C NMR signal of the aglycone C-6 and C-7 of **9** also shifted upfield from δ 125.6 and 132.1 in **6** to δ 80.1 and δ 74.1, respectively (Table 5). These results indicate that the aglycone of **9** was 3,7-dimethyloct-1-ene-3,6,7-triol [10]. In addition, the ^1H NMR spectrum of **9** displayed two anomeric protons at δ 4.45 ($J=7.8$ Hz) and δ 5.15 ($J=1.6$ Hz) which were consistent with the configurations for β -D-glucose and α -L-rhamnose. One methyl group of rhamnose was observed at δ 1.24 ($J=6.3$ Hz). The ^{13}C NMR spectrum of **9** also showed signals for glucosyl and rhamnosyl groups. The chemical shifts of the sugar moieties of **9** were similar to those of **6**. From a ^1H - ^{13}C long range COSY experiment on **9**, two anomeric carbons of the glucosyl and rhamnosyl groups were shown to be joined to C-1 of the aglycone and C-3 of the glucosyl moiety, respectively. Thus, the structure of lipedoside B-IV was concluded to be 3-(6,7-dihydroxy-3,7-dimethyloct-1-enyl)-3-*O*- α -L-rhamnopyranosyl)- β -D-glucopyranoside (**9**).

Lipedoside B-V (**10**), a powder analysed for $\text{C}_{31}\text{H}_{46}\text{O}_{14}$ by its HR-FAB mass spectrum (m/z 643.2932 $[\text{M}+\text{H}]^+$). Its UV and IR spectra showed similar absorption bands to those of **7**. Comparison of the ^1H and ^{13}C NMR data of **10** and **9** suggested that their aglycone moieties were identical (Tables 4 and 5). In addition to the glucosyl and rhamnosyl moieties, a set of *cis-p*-coumaroyl signals was observed in **10**. Alkaline

hydrolysis of **10** gave **9**. A ^1H - ^{13}C long range COSY experiment on **10**, in a similar way to that described for **7**, led to the structure of lipedoside B-V being deduced as 3-(6,7-dihydroxy-3,7-dimethyloct-1-enyl)-(3- α -L-rhamnopyranosyl)-(4-*O*-*cis-p*-coumaroyl)- β -D-glycopyranoside (**10**).

Lipedoside B-VI (**11**), a powder, analysed for $\text{C}_{31}\text{H}_{46}\text{O}_{14}$ by its HR-FAB mass spectrum (m/z 643.2942 $[\text{M}+\text{H}]^+$). The ^1H and ^{13}C NMR spectra of **11** were similar to those of **10**, except for the appearance of a *trans-p*-coumaroyl unit in **11** instead of the *cis-p*-coumaroyl unit in **10** (Tables 4 and 5). The ^1H - ^1H , ^1H - ^{13}C COSY and ^1H - ^{13}C long range COSY experiments on **11** were also carried out to reveal the 3J interaction between the anomeric proton of the rhamnosyl and the C-3 of glucosyl moieties. Alkaline hydrolysis of **11** gave **9**. Thus, the structure of lipedoside B-VI was established to be 3-(6,7-dihydroxy-3,7-dimethyloct-1-enyl)-(3- α -L-rhamnopyranosyl)-(4-*O*-*trans-p*-coumaroyl)- β -D-glucopyranoside (**11**).

EXPERIMENTAL

^1H (200 and 300 MHz) and ^{13}C (50 and 75 MHz) NMR: TMS as int. standard. HR-FAB-MS, FAB-MS: glycerol as matrix. CC and TLC: silica gel, Si 60 (Lobar, 40–63 μm , length: 250 mm, diameter: 25 mm, Merck), Rp-18 (Lobar, 40–63 μm , length: 250 mm, diameter: 25 mm, Merck) and Diaion HP-20 (Mitsubishi Kasei).

Table 4. ¹H NMR spectral data of glycosides 5–11 in (CD₃OD)

H	5	6	7	8	9	10	11
Aglycone							
1a	5.18 (1H, <i>dd</i> , 10.8, 1.3)	5.18 (1H, <i>dd</i> , 10.8, 1.3)	5.21 (1H, <i>dd</i> , 10.9, 1.3)	5.22 (1H, <i>dd</i> , 10.9, 1.2)	5.17 (1H, <i>dd</i> , 10.9, 1.3)	5.20 (1H, <i>dd</i> , 11.0, 1.6)	5.94 (1H, <i>dd</i> , 17.8, 11.0)
1b	5.24 (1H, <i>dd</i> , 18.0, 1.3)	5.22 (1H, <i>dd</i> , 17.6, 1.3)	5.24 (1H, <i>dd</i> , 17.8, 1.3)	5.25 (1H, <i>dd</i> , 17.8, 1.2)	5.24 (1H, <i>dd</i> , 17.8, 1.3)	5.27 (1H, <i>dd</i> , 17.5, 1.6)	5.21 (1H, <i>dd</i> , 11.0, 1.6)
2	5.94 (1H, <i>dd</i> , 18.0, 10.8)	5.92 (1H, <i>dd</i> , 17.6, 10.8)	5.92 (1H, <i>dd</i> , 17.8, 10.9)	5.93 (1H, <i>dd</i> , 17.8, 10.9)	5.92 (1H, <i>dd</i> , 17.8, 10.9)	5.93 (1H, <i>dd</i> , 17.5, 11.0)	5.26 (1H, <i>dd</i> , 17.8, 1.6)
4	1.60 (2H, <i>dd</i> , 10.5, 5.1)	1.60 (2H, <i>dd</i> , 10.5, 5.1)	1.60 (2H, <i>dd</i> , 10.5, 5.1 Hz)	1.60 (2H, <i>dd</i> , 10.5, 5.0)	1.71 (2H, <i>br t</i> , 12.5)	1.77 (2H, <i>br t</i> , 12.9)	1.77 (2H, <i>br t</i> , 12.9)
5	2.01 (2H, <i>m</i>)	2.04 (2H, <i>m</i>)	2.04 (2H, <i>m</i>)	2.04 (2H, <i>m</i>)	1.54 (1H, <i>br dt</i> , 12.5, 4.3)	1.68 (1H, <i>br dt</i> , 13.0, 4.1)	1.67 (1H, <i>br dt</i> , 12.9, 4.2)
6	5.00 (1H, <i>m</i>)	5.09 (1H, <i>m</i>)	5.10 (1H, <i>m</i>)	5.10 (1H, <i>m</i>)	3.37 (<i>m</i>)	3.45 (<i>m</i>)	3.47 (<i>m</i>)
8	1.66 (3H, <i>s</i>)	1.65 (3H, <i>s</i>)	1.66 (3H, <i>d</i> , 0.7)	1.66 (3H, <i>d</i> , 0.6)	1.16 (3H, <i>s</i>)	1.18 (3H, <i>s</i>)	1.17 (3H, <i>s</i>)
9	1.59 (3H, <i>s</i>)	1.58 (3H, <i>s</i>)	1.59 (3H, <i>d</i> , 0.7)	1.59 (3H, <i>d</i> , 0.6)	1.12 (3H, <i>s</i>)	1.12 (3H, <i>s</i>)	1.12 (3H, <i>s</i>)
10	1.38 (3H, <i>s</i>)	1.37 (3H, <i>s</i>)	1.38 (3H, <i>s</i>)	1.39 (3H, <i>s</i>)	1.37 (3H, <i>s</i>)	1.39 (3H, <i>s</i>)	1.40 (3H, <i>s</i>)
Glucosyl							
1	4.42 (1H, <i>d</i> , 7.4)	4.35 (1H, <i>d</i> , 7.8)	4.40 (1H, <i>d</i> , 7.9)	4.43 (1H, <i>d</i> , 7.9)	4.45 (1H, <i>d</i> , 7.9)	4.48 (1H, <i>d</i> , 7.9)	4.56 (1H, <i>d</i> , 7.9)
2	3.41 (1H, <i>dd</i> , 7.4, 9.5)	3.28 (1H, <i>t</i> , 7.8)	3.40–3.35 (<i>m</i>)	3.52 (1H, <i>dd</i> , 7.9, 9.2)	3.42 (1H, <i>dd</i> , 7.8, 9.2)	3.43–3.37 (<i>m</i>)	3.51 (1H, <i>dd</i> , 7.9, 9.0)
3	3.45 (1H, <i>t</i> , 9.5)	3.48 (1H, <i>t</i> , 7.8)	3.72 (1H, <i>t</i> , 9.2)	3.78 (1H, <i>dd</i> , 7.9, 9.2)	3.44 (1H, <i>t</i> , 9.2)	3.74 (1H, <i>t</i> , 9.3)	3.51 (1H, <i>dd</i> , 7.9, 9.0)
4	3.30 (1H, <i>t</i> , 9.5)	3.32 (1H, <i>t</i> , 7.8)	4.85 (1H, <i>t</i> , 9.2)	4.90 (1H, <i>t</i> , 9.2)	3.33 (1H, <i>t</i> , 9.2)	4.86 (1H, <i>t</i> , 9.3)	4.92 (1H, <i>t</i> , 9.0)
5	3.19 (1H, <i>m</i>)	3.18 (1H, <i>m</i>)	3.40–3.35 (<i>m</i>)	3.36 (1H, <i>m</i>)	3.20 (1H, <i>m</i>)	3.43–3.37 (<i>m</i>)	3.38 (1H, <i>m</i>)
6	3.68 (1H, <i>dd</i> , 12, 6)	3.68 (1H, <i>dd</i> , 12, 6.2)	3.48 (1H, <i>dd</i> , 12, 5.7)	3.52 (<i>m</i>)	3.66 (1H, <i>dd</i> , 12, 6)	3.48 (1H, <i>dd</i> , 12.1, 5.6)	3.54 (<i>m</i>)
	3.85 (1H, <i>dd</i> , 12, 2)	3.82 (1H, <i>dd</i> , 12, 2)	3.58 (1H, <i>dd</i> , 12, 2)		3.87 (1H, <i>dd</i> , 12, 2)	3.58 (1H, <i>dd</i> , 12.1, 2.1)	
Rhamnosyl							
1	5.30 (1H, <i>d</i> , 1.7)	5.14 (1H, <i>d</i> , 1.7)	5.17 (1H, <i>d</i> , 1.7)	5.19 (1H, <i>d</i> , 1.7)	5.15 (1H, <i>d</i> , 1.6)	5.21 (1H, <i>d</i> , 1.6)	5.20 (1H, <i>d</i> , 1.6)
2	3.95 (1H, <i>dd</i> , 1.7, 3.4)	3.92 (1H, <i>dd</i> , 1.7, 3.5)	3.93 (1H, <i>dd</i> , 1.7, 3.4)	3.92 (1H, <i>dd</i> , 1.7, 3.5)	3.95 (1H, <i>dd</i> , 1.6, 3.5)	3.93 (1H, <i>dd</i> , 1.6, 3.5)	3.91 (1H, <i>dd</i> , 1.6, 3.5)
3	3.71 (1H, <i>dd</i> , 3.4, 9.5)	3.70 (1H, <i>dd</i> , 3.5, 9.5)	3.60 (1H, <i>dd</i> , 3.4, 9.6)	3.59 (1H, <i>dd</i> , 3.5, 9.6)	3.72 (1H, <i>dd</i> , 3.5, 9.6)	3.61 (1H, <i>dd</i> , 3.5, 9.7)	3.60 (1H, <i>dd</i> , 3.4, 9.5)
4	3.46 (1H, <i>t</i> , 9.5)	3.43 (1H, <i>t</i> , 9.5)	3.39 (1H, <i>t</i> , 9.6)	3.29 (1H, <i>t</i> , 9.6)	3.48 (1H, <i>t</i> , 9.6)	3.40 (1H, <i>dd</i> , 9.7)	3.29 (1H, <i>t</i> , 9.5)
5	4.11 (1H, <i>m</i>)	4.06 (1H, <i>m</i>)	3.64 (1H, <i>m</i>)	3.56 (1H, <i>m</i>)	4.1 (1H, <i>m</i>)	3.66 (1H, <i>m</i>)	3.55 (1H, <i>m</i>)
6	1.22 (3H, <i>d</i> , 6.2)	1.25 (3H, <i>d</i> , 6.1)	1.16 (3H, <i>d</i> , 6.2)	1.08 (3H, <i>d</i> , 6.2)	1.24 (3H, <i>d</i> , 6.3)	1.15 (3H, <i>d</i> , 6.2)	1.09 (3H, <i>d</i> , 6.2)
p-Coumaroyl							
2,6	—	—	7.71 (2H, <i>d</i> , 8.7)	7.46 (2H, <i>d</i> , 8.7)	—	7.72 (2H, <i>d</i> , 8.6)	7.45 (2H, <i>d</i> , 8.6)
3,5	—	—	6.76 (2H, <i>d</i> , 8.7)	6.81 (2H, <i>d</i> , 8.7)	—	6.79 (2H, <i>d</i> , 8.6)	6.83 (2H, <i>d</i> , 8.6)
7	—	—	6.93 (1H, <i>d</i> , 12.9)	7.66 (1H, <i>d</i> , 16.0)	—	6.94 (1H, <i>d</i> , 12.8)	7.67 (1H, <i>d</i> , 15.9)
8	—	—	5.78 (1H, <i>d</i> , 12.9)	6.33 (1H, <i>d</i> , 16.0)	—	5.80 (1H, <i>d</i> , 12.8)	6.31 (1H, <i>d</i> , 15.9)

Coupling constants (*J* values in Hz) are shown in parentheses.

Table 5. ^{13}C NMR spectral data of glycosides 5–11 (in CD_3OD)

C	5	6	7	8	9	10	11
Aglycone							
1	116.0	115.8	115.9	116.0	115.5	115.6	115.4
2	144.6	144.3	144.2	144.3	144.6	144.6	144.5
3	81.8	81.4	81.5	81.6	81.4	81.5	81.5
4	42.8	42.6	42.6	42.6	39.9	39.9	39.7
5	23.8	23.6	23.6	23.7	26.5	26.4	26.4
6	125.6	125.6	125.6	125.7	80.1	80.1	80.0
7	132.2	132.1	132.1	132.2	74.1	73.8	73.8
8	25.9	25.9	25.9	25.9	26.1	26.1	25.9
9	17.8	17.7	17.8	17.8	24.7	24.6	24.7
10	22.6	23.2	23.2	23.2	24.0	24.0	23.9
Glucosyl							
1	98.3	99.3	99.3	99.4	99.3	99.3	99.2
2	79.8	75.5	75.7	75.7	75.8	75.9	75.7
3	78.2	84.8	82.1	81.9	84.7	81.8	81.8
4	72.0	70.3	70.6	70.8	70.1	70.8	70.7
5	77.6	77.4	76.1	76.3	77.6	76.4	76.2
6	62.8	62.7	62.5	62.5	63.0	62.5	62.4
Rhamnosyl							
1	101.9	102.7	103.0	103.0	102.5	103.1	103.0
2	72.3	72.3	72.3	72.4	72.4	72.4	72.3
3	72.1	72.2	72.1	72.1	72.3	72.1	72.0
4	74.0	73.9	73.8	73.8	74.0	74.0	73.9
5	69.9	70.0	70.3	70.4	70.1	70.4	70.3
6	18.1	17.9	18.2	18.4	17.9	18.2	18.4
<i>p</i> -Coumaroyl							
1	—	—	127.4	127.1	—	127.5	127.0
2,6	—	—	134.2	131.3	—	134.3	131.3
3,5	—	—	115.8	116.9	—	115.6	116.8
4	—	—	160.3	161.4	—	160.3	161.3
7	—	—	147.2	147.6	—	147.2	147.5
8	—	—	115.9	114.8	—	115.9	114.8
CO	—	—	166.9	168.3	—	166.9	168.3

Plant material. Dried leaves of *L. pedunculare* Rehd. grown in the Chendu city, Sichuan Province, China, were purchased in 1989.

Isolation of glycosides. Dried leaves (2.15 kg) were extracted with hot MeOH (20 l \times 4) under reflux. The extract was concd *in vacuo* to give a residue (675 g), which was dissolved in H_2O (1 l). The aq. suspension was extracted with hexane and EtOAc, successively. The hexane, EtOAc and H_2O layers were concd *in vacuo* to give residues of 18.9, 184.3 and 174.8 g, respectively. The H_2O extract (174.8 g) was fractionated by CC on Diaion HP-20, eluted with H_2O -MeOH with increasing MeOH content to afford frs A-F. Frs D and E were subjected to silica gel CC with CHCl_3 -MeOH (8:1) as eluent and purified by LC on Si 60 (Lobar, 40–63 μm , Merck), respectively. Fr. D yielded glycosides 1 (101.5 mg) and 3 (305.1 mg), whereas Fr. E gave glycoside 2 (151.3 mg). Frs B, C and F were subjected to silica gel CC with CHCl_3 -MeOH (8:1) as eluent and purified by LC on Si 60 and Rp-18 to yield seven monoterpene glycosides: 5 (25.1 mg), 6 (201.2 mg), 7 (110.3 mg), 8 (95.4 mg), 9 (30.1 mg), 10 (180.1 mg) and 11 (103.6 mg). The hexane extract (18.9 g) was fractionated by CC on silica gel and Sephadex LH-20, eluting with hexane- CHCl_3 with in-

creasing CHCl_3 content and MeOH to afford Fr.G. Compound 12 (10.1 mg) was obtained by purification of Fr. G on Si 60 CC with hexane- CHCl_3 (1:1) as eluent.

Lipodoside A-I (1). Powder. $[\alpha]_{\text{D}}^{25} -118.0^\circ$ (MeOH; c 0.06). UV $\lambda_{\text{max}}^{\text{EtOH}}$ nm (log ϵ): 200 (4.28), 213 (4.00), 225 (4.10), 317 (4.28). IR $\nu_{\text{max}}^{\text{KBr}}$ cm^{-1} : 3400, 2900, 1700, 1630, 1610, 1515, 1450, 1170, 830. ^{13}C and ^1H NMR: see Tables 2 and 3. HR-FAB-MS m/z : found 609.2214 $[\text{M} + \text{H}]^+$ ($\text{C}_{29}\text{H}_{37}\text{O}_{14}$ requires 609.2183), 631 $[\text{M} + \text{Na}]^+$, 455 $[\text{M} - \text{O-glycone}]^+$, 309 $[\text{M} - \text{O-glycone} - (\text{rhamnosyl or coumaroyl}) + \text{H}]^+$, 147 $[\text{rhamnosyl or coumaroyl}]^+$, 137 $[\text{aglycone}]^+$. Positive ion FAB-MS, m/z : 631 $[\text{M} + \text{Na}]^+$, 609 $[\text{M} + \text{H}]^+$, 461 $[\text{M} - (\text{rhamnosyl or } p\text{-coumaroyl})]^+$. (Found: C, 57.1; H, 6.0 $\text{C}_{29}\text{H}_{36}\text{O}_{14}$ requires: C, 57.2; H, 6.0%).

Lipodoside A-II (2). Powder. $[\alpha]_{\text{D}}^{25} -112.0^\circ$ (MeOH; c 0.13) UV $\lambda_{\text{max}}^{\text{EtOH}}$ nm (log ϵ): 200 (4.40), 213 (4.10), 225 (4.18), 318 (4.20). IR $\nu_{\text{max}}^{\text{KBr}}$ cm^{-1} : 3400, 2900, 1700, 1630, 1610, 1515, 1450, 1170, 830. ^1H and ^{13}C NMR: see Tables 2 and 3. HR-FAB-MS m/z : found 609.2191 $[\text{M} + \text{H}]^+$ ($\text{C}_{29}\text{H}_{37}\text{O}_{14}$ requires 609.2183), 631 $[\text{M} + \text{Na}]^+$, 455 $[\text{M} - \text{O-glycone}]^+$, 309 $[\text{M} - \text{O-glycone} - (\text{rhamnosyl or coumaroyl}) + \text{H}]^+$, 147 $[\text{rhamnosyl or coum-}$

aroyl]⁺, 137 [aglycone]⁺. Positive ion FAB-MS, *m/z*: 631 [M + Na]⁺, 315 [M - rhamnosyl - *p*-coumaroyl + H]⁺. (Found: C, 57.5; H, 5.8. C₂₉H₃₆O₁₄ requires: C, 57.2; H, 6.0%).

Osmanthuside B (3). Powder. $[\alpha]_D^{32} - 102.4^\circ$ (MeOH; *c* 0.14). UV $\lambda_{\max}^{\text{EtOH}}$ nm (log ϵ): 200 (4.38), 213 (4.12), 225 (4.20), 316.5 (4.30). IR ν_{\max}^{KBr} cm⁻¹: 3400, 2900, 1700, 1630, 1610, 1515, 1450, 1170, 830. ¹H and ¹³C NMR: see Tables 2 and 3. Positive ion FAB-MS, *m/z*: 615 [M + Na]⁺, 593 [M + H]⁺, 447 [M - (rhamnosyl or *p*-coumaroyl) + 2H]⁺. (Found: C, 58.6; H, 6.1. Calcd for C₂₉H₃₆O₁₃, C, 58.8; H, 6.1%).

Alkaline hydrolysis of compound 1. A soln of **1** (50.2 mg) in MeOH (3 ml) and 1 M NaOH (3 ml) was stirred for 3 hr at room temp. The reaction mixt. was neutralized with 5% HCl, then extracted with Et₂O and *n*-BuOH. The *n*-BuOH extract was chromatographed on a silica gel column eluting with CHCl₃-MeOH-H₂O (50:10:1) to afford **4** (20.2 mg).

Alkaline hydrolysis of compound 2. A soln of **2** (47.8 mg) in MeOH (3 ml) and 1 M NaOH (3 ml) was stirred for 3 hr at room temp. The reaction mixt. was neutralized with 5% HCl, then extracted with Et₂O and *n*-BuOH. The *n*-BuOH extract was chromatographed on a silica gel column eluting with CHCl₃-MeOH-H₂O (50:10:1) to afford **4** (12.1 mg).

[2-(3,4-dihydroxyphenyl)-ethyl]-(3-*O*- α -L-rhamnopyranosyl)- β -D-Glucopyranoside (**4**). Powder, $[\alpha]_D^{32} - 76.3^\circ$ (MeOH; *c* 0.09). UV $\lambda_{\max}^{\text{EtOH}}$ nm (log ϵ): 201 (4.12), 221 (4.00), 283 (3.50), 315 (3.30). ¹³C and ¹H NMR: see Tables 2 and 3. Positive ion FAB-MS, *m/z*: 485 [M + Na]⁺, 315 [M - rhamnosyl]⁺. (Found: C, 52.1; H, 6.6. Calcd for C₂₀H₃₀O₁₂: C, 51.9; H, 6.5%).

Anatolioside (5). Powder, $[\alpha]_D^{32} - 68.6^\circ$ (MeOH; *c* 0.12). UV $\lambda_{\max}^{\text{EtOH}}$ nm (log ϵ): 203 (4.10). IR ν_{\max}^{KBr} cm⁻¹: 3400, 2980, 2920, 1640, 1080, 1040. ¹H and ¹³C NMR: see Tables 4 and 5. Positive ion FAB-MS, *m/z*: 485 [M + Na]⁺, 463 [M + H]⁺. (Found: C, 57.3; H, 8.2. Calcd for C₂₂H₃₈O₁₀: C, 57.1; H, 8.3%).

Lipidoside B-I (6). Powder. $[\alpha]_D^{32} - 48.3^\circ$ (MeOH; *c* 0.15). UV $\lambda_{\max}^{\text{EtOH}}$ nm (log ϵ): 203 (4.20). IR ν_{\max}^{KBr} cm⁻¹: 3400, 2980, 2920, 1640, 1080, 1040. ¹H and ¹³C NMR: see Tables 4 and 5. HR-FAB-MS *m/z*: found 485.2352 [M + Na]⁺ (C₂₂H₃₈O₁₀Na requires 485.2363), 309 [M - O-aglycone]⁺, 147 [M - O-aglycone - O-rhamnosyl + H]⁺, 147 [rhamnosyl]⁺, 137 [aglycone]⁺. Positive ion FAB-MS, *m/z*: 485 [M + Na]⁺, 463 [M + H]⁺. (Found: C, 57.2; H, 8.2. C₂₂H₃₈O₁₀ requires: C, 57.1; H, 8.3%).

Lipidoside B-II (7). Powder. $[\alpha]_D^{32} - 67.0^\circ$ (MeOH; *c* 0.12). UV $\lambda_{\max}^{\text{EtOH}}$ nm (log ϵ): 201 (4.40), 225 (4.19), 317 (4.10). IR ν_{\max}^{KBr} cm⁻¹: 3400, 2950, 2900, 1710, 1600, 1515, 1450, 1415, 1400, 1150, 1030, 840, 820. ¹H and ¹³C NMR: see Tables 4 and 5. HR-FAB-MS *m/z*: found 631.2758 [M + Na]⁺ (C₃₁H₄₄O₁₂Na requires 631.2730), 455 [M - O-aglycone]⁺, 445 [M - O-rhamnosyl or O-coumaroyl]⁺, 309 [M - O-aglycone - (rhamnosyl or coumaroyl) + H]⁺, 147 [rhamnosyl or coumaroyl]⁺, 137 [aglycone]⁺. Positive ion FAB-MS, *m/z*: 631 [M + Na]⁺. (Found: C, 61.4; H, 7.2. C₃₁H₄₄O₁₂ requires: C, 61.2; H, 7.2%).

Lipidoside B-III (8). Powder. $[\alpha]_D^{32} - 91.7^\circ$ (MeOH; *c* 0.13). UV $\lambda_{\max}^{\text{EtOH}}$ nm (log ϵ): 201 (4.40), 225 (4.18), 317 (3.38). IR ν_{\max}^{KBr} cm⁻¹: 3400, 2950, 2900, 1710, 1600, 1515, 1450, 1415, 1380, 1160, 1030, 840, 820. ¹H and ¹³C NMR: see Tables 4 and 5. HR-FAB-MS *m/z*: found 631.2758 [M + Na]⁺ (C₃₁H₄₄O₁₂Na requires 631.2730), 455 [M - O-aglycone]⁺, 445 [M - (O-rhamnosyl or O-coumaroyl)]⁺, 309 [M - O-aglycone - (rhamnosyl or coumaroyl) + H]⁺, 147 [rhamnosyl or coumaroyl]⁺, 137 [aglycone]⁺. Positive ion FAB-MS, *m/z*: 631 [M + Na]⁺. (Found: C, 61.3; H, 7.1. C₃₁H₄₄O₁₂ requires: C, 61.2; H, 7.3%).

Lipidoside B-IV (9). Powder. $[\alpha]_D^{32} - 78.1^\circ$ (MeOH; *c* 0.09). UV $\lambda_{\max}^{\text{EtOH}}$ nm (log ϵ): 204 (4.10). IR ν_{\max}^{KBr} cm⁻¹: 3400, 2980, 2920, 1640, 1080, 1040. ¹H and ¹³C NMR: see Tables 4 and 5. HR-FAB-MS *m/z*: found 497.2534 [M + H]⁺ (C₂₂H₄₁O₁₂ requires 497.2598), 309 [M - O-aglycone]⁺, 187 [O-aglycone]⁺, 147 [rhamnosyl]⁺. Positive ion FAB-MS, *m/z*: 497 [M + H]⁺. (Found: C, 53.3; H, 7.9. C₂₂H₄₀O₁₂ requires: C, 53.2; H, 8.1%).

Lipidoside B-V (10). Powder. $[\alpha] - 85.1^\circ$ (MeOH; *c* 0.29). UV $\lambda_{\max}^{\text{EtOH}}$ nm (log ϵ): 200 (4.42), 225 (4.20), 308 (4.01). IR ν_{\max}^{KBr} cm⁻¹: 3400, 2950, 2900, 1710, 1600, 1515, 1450, 1415, 1400, 1150, 1030, 840, 820. ¹H and ¹³C NMR: see Tables 4 and 5. HR-FAB-MS *m/z*: found 643.2932 [M + H]⁺ (C₃₁H₄₇O₁₄ requires 643.2966), 665 [M + Na]⁺, 479 [M - (O-rhamnosyl or O-coumaroyl)]⁺, 455 [M - O-aglycone]⁺, 309 [M - O-aglycone - (rhamnosyl or coumaroyl) + H]⁺, 185 [aglycone - 2H]⁺, 147 [rhamnosyl or coumaroyl]⁺. Positive ion FAB-MS, *m/z*: 643 [M + H]⁺. (Found: C, 58.1; H, 7.2. C₃₁H₄₆O₁₄ requires: C, 57.9; H, 7.2%).

Lipidoside B-VI (11). Powder. $[\alpha]_D^{32} - 102.3^\circ$ (MeOH; *c* 0.10). UV $\lambda_{\max}^{\text{EtOH}}$ nm (log ϵ): 200 (4.18), 225 (4.30) and 309 (4.18). IR ν_{\max}^{KBr} cm⁻¹: 3400, 2950, 2900, 1710, 1600, 1515, 1450, 1415, 1400, 1150, 1030, 840, 820. ¹H and ¹³C NMR: see Tables 4 and 5. HR-FAB-MS *m/z*: found 643.2942 [M + H]⁺ (C₃₁H₄₇O₁₄ requires 643.2966), 665 [M + Na]⁺, 479 [M - (O-rhamnosyl or O-coumaroyl)]⁺, 455 [M - O-aglycone]⁺, 309 [M - O-aglycone - (rhamnosyl or coumaroyl) + H]⁺, 185 [aglycone - 2H]⁺, 147 [rhamnosyl or coumaroyl]⁺. Positive ion FAB-MS, *m/z*: 681 [M + Na]⁺. (Found: C, 56.4; H, 7.1. C₃₁H₄₆O₁₄ requires: C, 57.9; H, 7.2%).

Linalool (**12a**, **b**). Oil. $[\alpha]_D^{30} + 16.8^\circ$ (MeOH; *c* 0.14). ¹H NMR (CD₃OD, 200 MHz): δ 5.83 (1H, *dd*, *J* = 17.5, 10.4 Hz, H-6), 5.09 (1H, *dd*, *J* = 17.5, 1.5 Hz, H-7b), 5.03 (1H, *dd*, *J* = 10.4, 1.5 Hz, H-7a), 4.77 (1H, *m*, H-4), 1.91 (2H, *m*, H₂-3), 1.50 (3H, *s*, H₃-8), 1.41 (3H, *s*, H₃-9), 1.27 (3H, *s*, H₃-10). ¹³C NMR (CD₃OD, 75 MHz): δ 146.2 (C-6), 131.9 (C-5), 125.6 (C-4), 112.0 (C-7), 73.7 (C-1), 43.4 (C-2), 27.6 (C-9), 25.9 (C-8), 23.7 (C-3), 20.1 (C-10). FAB-MS, *m/z* (C₁₀H₁₈O): 153, 135, 93, 79. GC-MS: β -DEX 120 fused-silica capillary column, 30 m \times 0.25 mm i.d. col. temp.: 220 $^\circ$, col. pres.: 125 kpa (He, 30 ml sec⁻¹), sample: 1 μ l (split 80:1), *R*_t: 25.41 min. The linalool is a mixt. of **12a** and **b** (*R*:*S* = 13:87)[9].

Enzymatic hydrolysis of compound 6. A mixt. of **6** (50 mg) and naringinase (120 mg) in citrate buffer (40 ml, pH 4) was stirred for 2 hr at 40 $^\circ$. The reaction mixt. was

extracted with Et₂O. The solvent was distilled off to give (S)-linalool (**12b**) containing 13% of (R)-linalool (**12a**), which was confirmed by [α]_D, GC-MS [9]. The H₂O phase was neutralized with 0.1 M NaOH, then concd to give a residue, which was fractionated by silica gel CC with CHCl₃-MeOH-H₂O (14:6:1) to yield L-rhamnose (6.1 mg) and D-glucose (5.7 mg). L-Rhamnose: TLC, R_f 0.46 (CHCl₃-MeOH-H₂O, 14:6:1, 2 developments); [α]_D³⁰ +7.8° (H₂O; c 0.16). D-Glucose: TLC, R_f 0.12 (CHCl₃-MeOH-H₂O, 14:6:1, 2 developments); [α]_D³⁰ +41.3° (H₂O; c 0.08).

Alkaline hydrolysis of compound 7. A soln of the glycoside (30.1 mg) in MeOH (3 ml) and 1 M NaOH (3 ml) was stirred for 3 hr at room temp. and neutralized with 5% HCl, then extracted with Et₂O and EtOAc. The Et₂O extract gave a *cis-trans* mixt. (molar ratio 1:2.5) of Me *p*-coumarate. The EtOAc extract was chromatographed on a silica gel column eluting with CHCl₃-MeOH (9:1) to afford **6** (14.2 mg).

Alkaline hydrolysis of compound 8. A soln of the glycoside (30.5 mg) in MeOH (3 ml) and 1 M NaOH (3 ml) was stirred for 3 hr at room temp. and neutralized with 5% HCl, then extracted with Et₂O and EtOAc. The Et₂O extract gave a *cis-trans* mixt. (molar ratio 1:2.5) of Me *p*-coumarate. The EtOAc extract was chromatographed on a silica gel column eluting with CHCl₃-MeOH (9:1) to afford **6** (12.3 mg).

Alkaline hydrolysis of compound 10. A soln of the glycoside (45.2 mg) in MeOH (3 ml) and 1 M NaOH (3 ml) was stirred for 3 hr at room temp. and neutralized with 5% HCl, then extracted with Et₂O and EtOAc. The Et₂O extract gave a *cis-trans* mixture of Me *p*-coumarate. The EtOAc extract was chromatographed on a silica gel column eluting with CHCl₃-MeOH (9:2) to afford **9** (18.3 mg).

Alkaline hydrolysis of compound 11. A soln of the glycoside (43.9 mg) in MeOH (3 ml) and 1 M NaOH (3 ml) was stirred for 3 hr at room temp. and neutralized with 5% HCl, then extracted with Et₂O and EtOAc. The Et₂O extract gave a *cis-trans* mixt. of Me *p*-coumarate. The EtOAc extract was chromatographed on a silica gel

column eluting with CHCl₃-MeOH (9:2) to afford **9** (16.3 mg)

Acknowledgements—We are grateful to Dr N. Akimoto, Faculty of Pharmaceutical Sciences, Kyoto University, for the determination of HR-FAB mass spectra, the members of the Microanalytical Center, Kyoto University for elemental analyses, Ms T. Terada, Institute for Chemical Research, Kyoto University, for determination of FAB mass spectra, Profs M. Shimada and T. Umezawa, Wood Research Institute, Kyoto University for providing the opportunity to use a β -DEX 120 fused-silica capillary column and Dr M. Yoshikura and Mr K. Ohsaki, San-Ei Gen F. F. I., Inc. for standard samples of (R) and (S)-linalool and for capillary column GC and GC-MS respectively.

REFERENCES

1. He, Z. D., Liu, Y. Q. and Yang, C. R. (1992) *Acta Bot. Yunnan* **14**, 328.
2. He, Z. D., Shi, Z. M. and Yang, C. R. (1990) *Acta Bot. Sinica* **32**, 544.
3. Kuwajima, H., Morita, M., Takaishi, K., Inoue, K., Fujita, T., He, Z. D. and Yang, C. R. (1992) *Phytochemistry* **31**, 1277.
4. Kobayashi, H., Karasawa, H., Miyase, T. and Fukushima, S. (1984) *Chem. Pharm. Bull.* **32**, 3880.
5. He, Z. D. and Yang, C. R. (1991) *Phytochemistry* **30**, 701.
6. Miyase, T., Ishino, M., Akahori, C., Ueno, A., Ohkawa, Y. and Tanizawa, H. (1991) *Phytochemistry* **36**, 2015.
7. Calis, I., Yuruker, A., Wright, A. D. and Sticher, O. (1991) *Planta Med.* **57**, Suppl. 2, A80.
8. Calis, I., Yuruker, A., Ruegger, H., Wright, A. D. and Sticher, O. (1993) *Helv. Chim. Acta* **76**, 416.
9. Tanaka N., Sakai, H., Murakami, T., Saiki, Y., Chen, C. M. and Iitaka, Y. (1986) *Chem. Pharm. Bull.* **34**, 1015.
10. Williams, P. J., Strauss, C. R. and Wilson, B. (1980) *Phytochemistry* **19**, 1137.